蔣元理君　林岳君　吳連君　陳順君　偉置君

以上五人爲預備實任人員或時有缺而爲補入之員　特此敬覆　即請　鑾安。不宣

中華民國七年　七月卅日　新會福慶堂敬覆上

●●●香山選充中華會館董值

本邑奉到中華會館分邑選舉公函隨即遵辦一教進行昨夕本邑人士經集福善堂投票選舉謹將所選人員列后

劉昶初得票一百六十九條　林煥庭得票九拾六條

雷孝澄得票九十二條　曹美定得票八十六條

孫正邦得票八十二條

此五人爲將來呈送中華會館任務員

黃文得　梁晃　梁鑑堂　阮麗朝　劉昌

以上五君爲補充有事出席

●●●順邑覆中華會館公函

敬復者前是蒙接奉

惠函所委敝邑選派人員二名赴

公候選來年

會館董理等情伏念敝邑同人居留雲埠者實寥寥無幾本無人材可能選用惟既承公議却之未免有方命之愆用是選派何君日揚陳君賓賢前來候選亦聊冀追隨諸

公之後云爾謹此敬復順頌

公安

中華會館列位先生炳鑒

民國七年　七月念九日　順邑同人上

●●●何以報德

鄙人奉命辦公。所經各埠。得與諸昆仲親朋覿面。暢談世務。歡欣莫名。此正所謂有緣千里能相會者也。叨蒙諸君雅愛。接洽慇懃。無微不至。或適館授餐。或大宴小酌。或聯袂散步于康衢。或駕車馳驅于曠野。遊公園以消永日。花鳥之景色堪娛。鶯伶部而遣良宵。歌舞之神情可愛。享此人生愉快之樂事。皆是諸君之惠然好我所賜也今因公務倥偬。行裝就道。未曾登堂與諸君揖別。而謝言日欵待之隆情。應酬之禮有欵。不恭之罪難辭。然諸君愛我情摯。料亦曲爲相諒也。俟公務告竣。仔肩一卸。那時得以自由行動。定然出埠重申舊約。再表素心。此僕寸衷之預爲期許者也。雲山雖隔。景仰常存。臨別贈言聊當握手。

八月一日　弟余觀海鞠躬

●●●派信員罷工已解決

派信員罷工問題　昨已解決　據本處派信員聯會昨接到溫埠發來電稱。此次解決罷工問題。經聯合會委員贊許双方亦甚滿意。仰各員再行服務。幸勿疑慮。惟七月廿七號以來。郵局所僱之新人。要概行立刻辭退。并謂所有議決條件。本會負完全責任等語。至本埠聯會接電後。即召集會議。咸主張復業。昨晚郵局工人。有四百餘名。由厚街碼頭工人聯會起程。經佐治街直下加蘭護街返入郵局。郵政官異常歡迎　及後在局內演講。約有數分鐘之久其大致謂見各員再回服務。不勝欣悅等語。演畢。掌聲如雷動。各員即行開夜工。先彙選各重要之郵件。後及其他　乃郵局工人返工之大略情形也　查此次罷工之時期。計有十一天。聞有十三天之郵件。堆積於局內。亦需以時候。方能發清云。

溫埠電昨日電云。本處派信員聯會。於是日下午舉會。討論此次罷工問題后　咸主張再行服務。至於調停之詳細。未有宣布。惟政府之獻議。主張將此事交民政部調查一切。該會委員。對於政府之獻議。均極滿意。乃勸各員。順政府之議。故此次罷工問題。得以解決。料西部各員。亦必共表同情云。

●●●衙案瑣聞

華人江江(譯音)年已老邁。被控藏煙案。昨日堂訊。被告証明該物。乃以鴉片作爲藥品之用。官廳得其情。將案取消。

華人名北江(譯音)被控販賣違禁藥品案(各情已誌回報)昨日又將案提訊後。官判延候八月五号再訊。

前誌華人名盧(譯音)在南溫哥華某板廠。與印度人在處操工。打傷印人之手腕。被拘在案。昨日在南溫哥華警衙提訊　被告延有律師到堂辯護　據該律師言。被告願補回藥費與傷者。以了結此案等語。官聊畢。判被告罰銀廿五員　否則入獄一閱月。

西人一名　被控未帶有註册憑照案　判罰艮五員。否則入獄十天。

加屬新聞

●●●木匠行要求不遂

本埠木匠行。日前要求各建造家增給工值。每日六員六毛。限於八月一日實行。各建造家因此事於日前曾集議允增至六元。惟木匠行仍未滿意。是以昨日各建造家再行討論。實難允木匠行之要求。料木匠行之意。或有實行罷工之舉。查該行工人。約有三百名云。

●勘悞　是日論說第十六行內(盜賊充斥)句。(充)字漏去　第廿七行(水深火熱)句。(熱)悞勢　合行更正。

▲◎▼尋人告白

啓者馬關兄向在富近業補靴工自七月廿号他云出域多利延醫治病隨後他又有信告知云入雲埠西醫院云云昨弟曾到雲埠西醫院遍訪未覩有其人誠恐有意外事特登報章如有親朋知其現在何處或馬關兄見此告白即回信告知以免懸念是所切盼

Kwong Sang P. O. Box 508　Duncans, B.C.

富近埠廣生号黃發珍啓

▲是日滙水每百八十一元六

▲◎▼欲買賣花旗銀者注意

啓者本號專做找換花旗銀生意如華友有花旗銀圓銀幣及銀昃欲賣或欲找換花旗銀圓銀昃及銀幣者請到下列之住址詢問便知詳細仰華友諸君留心光顧是幸　一卅七

列治街那夫威士樓　弟七百零四号及五百零九号房

▲喊線　(矢磨)七五九

Room 704, 509 Richards St.　Northwest Building

Phone Sey. 759　VANCOUVER, B. C.

▲◎▼大帮薯仔包出賣

本號設在緬街門牌七百二十一号專販賣舊料生意現有大帮薯仔包出賣價格相宜如華友光顧者請到本号商議是荷

▲喊線(矢磨)四一五九　士丹達舊料舖啓

Standard Junk Co.　Phone Sey. 4159

721 Main St.　VANCOUVER, B. C.

▲▲▲林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷即求　林弼臣先生調理蒙敷以藥未不旬日已全瘳其靈動亦如常弟感先生施治之功謹誌數言爲先生頌并使世之有此患者知所問津焉耳　旅雲恩邑陳開敬頌

▲◎▼快車新張廣告

本公司爲利便僑胞起見常備超等堅固自由快車專接載運客商行李貨物各項無論輕重遠近均能包承運送價取從廉如蒙　委託定必快捷週致無悞本公司附駐片打街門牌三十七號

半均益和號　▲(喊線詩麼　壹八三九)

▲◎▼有貨車出賣

啓者茲有貨車一輛能載貨五噸重極合輸運貨物之用現欲招人承買取價格外從廉如華友合意者請看片打街東端門牌八百四拾三号商議是荷　ㄚㄧㄚ

843 Pender St. E.

▲◎▼辭職通告

敬啓者本埠致公堂昨星期晚開全體會議爲選舉盟長事叨蒙諸叔父諸昆仲過愛舉弟爲副盟長之職弟自閱才疎學淺況責任匪輕實不敢充當仰我本堂全體會員另選賢才以充該缺實祈公誼誌此告辭希爲原宥

七月三十號　弟何簡能謹告

▲◎▼致公總堂催繳緣簿

啓者本總堂前爲馬延遠君籌助舟費所發各埠公堂之緣簿迄今數月矣馬君現擬定九月間挈眷回國想諸昆仲見義勇爲憐貧憐苦素具熱誠伏懇念手足之情解金囊而樂助教金蘭之誼將善欵以賜來俾馬君舟費有所依賴得以依期歸里毋任久客他鄉實爲翹企特此耑佈

各埠致公堂諸昆仲鑒

中華民國吉年　吉月十五号　域多利致公總堂披露

▲◎▼開校廣告

本校定於八月一號開校授課每日上午十一時半上課下午三時三刻放學一俟西人學校開學時則改授晚課以便學生肄業每生月收學金一元五毫凡有志求學者請到報名爲荷

民國七年七月十二　雲哥華埠愛國學校啓

▲◎▼新張事務所廣告

本事務所專代理燕梳租項詳稟補給稅金出口等紙并代理寫譯一切英字文件如蒙委托定當妥辦　僑胞祈留意焉

領教處在敢付問街一六二四号通信請照下列西文

H. & P. Lee　1624 Government St.

P. O. Box 946　Victoria, B. C.

域多利李豪伯　李培事務所啓

▲◎▼華僑餐館廣告

▲喂好朋友啞、、

▲我哋呢間華僑餐館、、係在雲高華埠上海街口對面喺、、計吓開張至呢陣、、亦有幾個立秋囉嘅、、眞正。。。。

敢誇地方清而雅　炒賣時式價不昂

第一絲苗好靚晏　中秋月餅最精良

若然定取諸品食　格外妥善重商場

今爲招徠登廣告　俾資貴客早來嘗

片打街十番號　WAH CUE　華僑餐館主人披露

11 Pender Street W.　Vancouver B.C.

Phone Sey. 7539

▲◎▼有馬車出賣

啓者茲有馬車一輛良馬一匹馬具各物均齊備欲招人承買取價銀二百元如華友合意者請到下列住址詢問一切便知詳細也　ㄚㄧㄚ

▲得律風(矢麼)　六一五六　▲温高華亞力山大門牌二百零八号　松山商店啓

Apply 208, Alexander Street

Phone Sey. 6156　Vancouver, B.C.

▲◎▼接辦中西事務所廣告

啓者弟等現新設一辦事所在雲高華埠緬街第五百零六號即山尾梳銀行對面李勝鐘鏢店處　代辦衙門事務傳話繙譯代取遺失稅金紙生意帝讀書紙禮理帝繕寫合同契券稟詞信札生命燕梳損傷保險凡與西人交涉等事如蒙僑胞委辦定必快捷妥當辛金格外從廉有田地屋宇出賃出賣代收租項代收賬務銀兩出揭利息相宜

并在本所後座附設英文日夜館下午三點點至五每晚八點至十点善法教授餘金面訂

事務所電話 Phone Sey. 8616

總埠電話 506 Main St. Vancouver B. C.　陳天民　陳天祿仝啓

民國七年七月　十七日

如在二埠僑梓有事委辦請到唐人街第四十六號

玲瓏福食餅果店問及便知

Ling Lung Co.　phone 584　New Westminster, B. C.